757950-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги на пътна помощ – RV Abschleppmaßnahmen 2027-2030
OJ S 212/2026 02/11/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle
Електронна поща: JPudwell@bochum.de
Правна категория на купувача: Местен орган
Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: RV Abschleppmaßnahmen 2027-2030
Описание: Rahmenvereinbarung zur Durchführung von Abschleppmaßnahmen im Stadtgebiet Bochum
Идентификатор на процедурата: 61a9d7c9-fcb8-4d91-b60d-40dea295c1eb
Вътрешен идентификатор: StBo_ZVS1_2026_00459_OV_30
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 50118000 Услуги на пътна помощ
Допълнителна класификация (cpv): 50118100 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали автомобили, 50118110 Услуги по вземане на буксир на автомобили, 50118200 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали товарни автомобили, 50118300 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали автобуси, 50118400 Услуги по отстраняване на повреда на други аварирали моторни превозни средства

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Bochum
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXUQYYDDYRS0MEY6# Für Rückfragen zum formellen Teil des Vergabeverfahrens steht Ihnen Herr Jan Pudwell unter Telefon 0234 910-4080 zur Verfügung. -- Fragen inhaltlicher/fachtechnischer Art sind nur schriftlich über die Kommunikationsebene des Vergabemarktplatzes Metropole Ruhr zugelassen: (www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/). Die Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen entnehmen Sie bitte der Fristentabelle unter Verfahrensangaben im jeweiligen Verfahren. Alle Interessenten werden einschließlich der Antworten der Stadt Bochum darüber informiert. -- Sollten Sie zum Verfahren mehrere Fragen haben, werden Sie

gebeten, diese nach Möglichkeit zusammengefasst in einer Nachricht über die Kommunikationsebene einzureichen. -- Bitte beachten Sie, dass Angebote, die über die Kommunikationsebene im VMP eingereicht werden, nicht die Voraussetzung einer elektronischen Abgabe erfüllen. Die Einreichung über die Kommunikationsebene führt zum Ausschluss des Angebots. -- Mit Abgabe des Angebotes wird erklärt, dass die Eignungsvoraussetzungen gemäß Eigenerklärung vorliegen. Damit sind die formalen Eignungsvoraussetzungen zur Erteilung dieses öffentlichen Auftrages erfüllt. -- Die von der Stadt Bochum elektronisch bereitgestellten Vergabeunterlagen sind die verbindlichen vertraglichen Grundlagen für dieses Vergabeverfahren. Werden Veränderungen (ausgenommen sind geforderte Eintragungen) festgestellt, gelten dennoch die von der Vergabestelle elektronisch bereitgestellten Vergabeunterlagen als Geschäftsgrundlage für diesen Vertrag. -- Bei der Bildung von Bietergemeinschaften oder der geplanten Vergabe von Unteraufträgen ist von jedem Bieter eine Eigenerklärung zur Feststellung der Bietereignung einzureichen. -- Nachforderungen gemäß § 56 Abs. 2 VgV werden vorbehalten. -- Die Bewertung der Angebote erfolgt nach folgenden Kriterien: - Angebotspreis (100 %) --

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Zwingende und Fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 und § 124 GWB

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: RV Abschleppmaßnahmen 2027-2030
Описание: Es soll eine Rahmenvereinbarung zur Durchführung von Abschleppmaßnahmen im Stadtgebiet Bochum im Bereich der Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs für den Zeitraum 01.03.2027 bis 28.02.2030 mit einjähriger Verlängerungsoption geschlossen werden. Die Durchführung von Abschleppmaßnahmen ist eine wichtige Aufgabe der Verkehrsüberwachung, um zur Verkehrssicherheit im Bochumer Stadtgebiet beizutragen. Das Auftragsvolumen kann im Voraus nicht genau festgelegt werden. Der Umfang der erteilten Abschleppaufträge ist Schwankungen unterworfen. In den Jahren 2024 bis 2026 wurden im Durchschnitt jährlich rund 3.100 Schleppmaßnahmen (Leerfahrten, Leerfahrten "ein- und ausgehakt", Schleppfahrten) eingeleitet.
Вътрешен идентификатор: StBo_ZVS1_2026_00459_OV_30

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 50118000 Услуги на пътна помощ
Допълнителна класификация (cpv): 50118100 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали автомобили, 50118110 Услуги по вземане на буксир на автомобили, 50118200 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали товарни автомобили, 50118300 Услуги по отстраняване на повреда на аварирали автобуси, 50118400 Услуги по отстраняване на повреда на други аварирали моторни превозни средства
Варианти:
Описание на опциите: Es besteht einmalig eine einjährige Verlängerungsoption.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Bochum
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/03/2027
Крайна дата на продължителността: 28/02/2030

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1
Друга информация за подновявания: Es besteht einmalig eine einjährige Verlängerungsoption.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:
Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление
Критерий: Други икономически или финансови изисквания
Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es ist eine Erklärung folgenden Inhalts abzugeben: 1. Ich/Wir erkläre(n), dass - keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt und auch gegen mein/unser Unternehmen keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: 1. § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), 2. § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, 3. § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte), 4. § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 5. § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 6. § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), 7. § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), 8. den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), 9. Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder 10. den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis und 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung), - mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist und diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n). ? 2. Ich/wir erkläre(n), dass mein/unser Unternehmen nicht - bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen geltende umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat, - zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse nicht abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen nicht im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat, - im Rahmen der beruflichen Tätigkeit eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird und dass andere Ausschlussgründe nach § 124 Abs. 2 GWB ebenfalls nicht erfüllt sind. Mir/Uns ist bekannt, dass die Unrichtigkeit vorstehender Erklärungen. zu meinem/unserem

Ausschluss vom Vergabeverfahren sowie zur fristlosen Kündigung eines etwa erteilten Auftrages wegen Verletzung einer vertraglichen Nebenpflicht aus wichtigem Grunde führen kann.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството
Описание на критерия за подбор: Tabelle Eignungs- und Ausschlusskriterien mit Eintragungen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Das polizeiliche Führungszeugnis für den/die Betriebsinhaber*in oder Geschäftsführer*in sowie die Erlaubnis gem. § 3 des Güterkraftverkehrsgesetzes und die geforderten Versicherungsnachweise sind mit Angebotsabgabe einzureichen. Alle weiteren genannten Nachweise/Unterlagen können auf Anforderung vorzulegen sein.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXUQYYDDYRS0MEY6/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXUQYYDDYRS0MEY6

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXUQYYDDYRS0MEY6
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски
Електронен каталог: Забранено
Варианти: Забранено
Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено
Описание на финансовата гаранция: Nachweis über die erweiterte Betriebshaftpflichtversicherung und Hakenlastversicherung in Höhe von mindestens 500.000 Euro (PKW-Bereich) bzw. 1.000.000 Euro (LKW-Bereich) je Schadensfall. Der Nachweis erfolgt durch eine Bescheinigung des Versicherungsgebers oder eine Erklärung, dass im Falle einer Beauftragung der Nachweis zur Versicherung vor Auftragserteilung vorgelegt wird. Die Kopien müssen spätestens vor Auftragserteilung vorliegen.
Краен срок за получаване на оферти: 10/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 80 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.
Допълнителна информация: Eine Nachforderung wird einzelfallbezogen gem. § 56 VgV geprüft. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.
Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Условия, свързани с изпълнението на договора: - Die beiliegenden "Besonderen Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Einhaltung des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (BVB Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen) werden mit Auftragserteilung Vertragsbestandteil. - Eigenerklärung EU-Sanktionen
Електронно фактуриране: Разрешено
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да
Финансово споразумение: Sofern Sie Skonto gewähren wollen, beachten Sie bitte die Ziffer 9.1 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Bochum. Bei der preisgleichen Wertung werden Skontosätze nur dann eingerechnet, wenn ein Skontosatz von mindestens 2 % und ein Zahlungsziel von mindestens 21 Tagen eingeräumt wird.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:
Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура
Максимален брой участници: 1
Информация за динамичната система за покупки:
Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragssteller den aus seiner Sicht erfolgten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht gegenüber der Stadt Bochum gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Stadt Bochum, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. hierzu im Einzelnen § 160 (3) GWB mit den dort festgelegten Rügefristen).
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle
Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Bochum, Referat Zentrale Vergabestelle
Регистрационен номер: 05911-31001-89
Пощенски адрес: Hans-Böckler-Str. 19
Град: Bochum
Пощенски код: 44777
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)
Държава: Германия
Електронна поща: JPudwell@bochum.de
Телефон: +49 2349104080
Интернет адрес: https://www.bochum.de
Профил на купувача: https://www.bochum.de

Роли на тази организация:
Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002
Официално наименование: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Регистрационен номер: 05515-03004-07
Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Str. 9
Град: Münster
Пощенски код: 48147
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Държава: Германия
Електронна поща: Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Телефон: +49 2514111691
Факс: +49 2514112165
Интернет адрес: https://bezreg-muenster.de
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003
Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено: e281ed8d-f35a-42a9-9877-de45ac1dcfb7-01
Основна причина за промяната: Информацията вече е налична
Описание: Anpassung der Leistungsbeschreibung aufgrund einer Bieterfrage

10.1. Промяна
Идентификатор на раздела: PROCEDURE
Описание на промените: Der erste Satz des zweiten Absatzes unter Punkt 1 der Leistungsbeschreibung ("Das Sicherstellungs-/Verwahrgelände muss sich in Bochum befinden, um den Betroffenen eine zeitnahe Auslösung der Fahrzeuge zu ermöglichen.") wird wie folgt abgeändert: Das Sicherstellungs-/Verwahrgelände muss innerhalb von maximal 45 Minuten vom Bochumer Hauptbahnhof mit dem öffentlichen Personennahverkehr werktags zu tagesüblichen Zeiten (7:00 bis 18:00 Uhr) zu erreichen sein, um den Betroffenen eine zeitnahe Auslösung der Fahrzeuge zu ermöglichen.

Документацията за обществената поръчка е променена на: 29/10/2026

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 6b437a36-1f0f-4323-8778-b8189efe4fca - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 29/10/2026 15:15:04 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 757950-2026
Номер на броя на OB S: 212/2026
Дата на публикуване: 02/11/2026